

2020-2021

All suggested writing composition tasks for 12th grade Literary Stream Units 1-2-3-7-8-11

Directorate of West Khanyounis
Akka Secondary School

Prepared By: T. Rana Abdel Rahman Al Najjar



جميع أسئلة التعبير المقترحة لطلاب التوجيهي / القسم الأدبي / مجابة و مترجمة
٢٠٢٠/٢٠٢١

UNIT ONE: نموذج تقديم طلب التحاق بدورة/ بمساق دراسي

Write an application form. Explain in about 200 words your reasons for choosing a course, your experience in the field and how you expect your interest in the subject to develop.

اكتب نموذج طلب وأشرح في ٢٠٠ كلمة تقريباً أسبابك لاختيار دورة تدريبية، وخبرتك في المجال وكيف تتوقع ان يتطور اهتمامك به.

Application Form نموذج تقديم طلب

Age:..... هنا تكتب عمرك

Name: هنا تكتب اسمك

Title of course you are applying for: عنوان الدورة او الموضوع الذي تنوي التقدم له

الفقرة الاولى تتحدث عن الموضوع الذي تريد التقديم له وسبب اختيارك لهذا الموضوع

I am applying for this course because I have been interested in the field of for many years. I would like to work in this field as career in the future. I have been reading books about since I was ten years old, so I know quite a lot about the basic ideas of this field, but I need to extend what I already know.

الفقرة الثانية تتحدث عن خبراتك وتجاربك الخاصة في هذا المجال

At the moment I am studying and as my main subjects at school, and I believe these subjects will all be useful in my future career. Since I started secondary school, I have been a member of the school society and I have been a member of this society for the last two years.

الفقرة الثالثة وهي الخاتمة لطلبك. في هذه الفقرة تتمنى ان يكون طلبك ناجحاً وان يتم قبوله

After finishing my final exams in June, I plan to spend a year doing this course, and I will then apply to university to study..... I believe this is one of the most important fields that can fulfill my goals. I hope my application is successful, and I am looking forward to studying at your college.

أتقدم لهذه الدورة لأنني مهتماً بمجال منذ عدة سنوات. وأود أن أعمل في هذا المجال كمهنة في المستقبل. كنت وما زلت أقرأ كتباً عن منذ أن كنت في العاشرة من عمري، لذلك فانا أعرف الكثير عن الأفكار الأساسية في هذا المجال، لكنني بحاجة إلى زيادة ما أعرفه بالفعل.

في الوقت الحاضر ادرس و كمواضيع رئيسية في المدرسة، وأعتقد أن هذه المواد ستكون مفيدة في مهنتي المستقبلية. منذ أن بدأت المدرسة الثانوية، كنت عضواً في جمعية بالمدرسة، وكنت عضواً في هذه الجمعية على مدار العامين الماضيين.

بعد الانتهاء من امتحاناتي النهائية في يونيو، أخطط لقضاء عام في هذه الدورة، وسأتقدم بعد ذلك إلى الجامعة لدراسة أعتقد أن هذا هو أحد أهم المجالات التي يمكن أن تحقق أهدافي. أمل أن يكون طلبي ناجحاً، وأنا أتطلع إلى الدراسة في كليتك.

UNIT TWO: أمثلة متنوعة على موضوع البيان الشخصي

You are going to join a course in environment. Write your personal statement.

أنت تنوي الانضمام إلى دورة في البيئة. اكتب بيانك الشخصي.

Write about: اكتب عن

Your reasons for joining it اسباب التحاقك بها

Your experience in the field خبرتك في المجال

Why do think you are suitable? لماذا تعتقد انك مناسب لها

How you expect your interest to develop بالمجال كيف تتوقع ان يتطور اهتمامك

I am applying for this course for several reasons. Firstly, I have been interested in environment for many years. Secondly, I would like to work in this field in future. Finally, I know quite a lot about it, but I need to extend what I already know.

At the moment, I am studying biology, geography and English at school. I believe these subjects are related to this field. In addition, I have been reading books about environment since I was ten years old. As well, I have been a member of the school environment club for two years.

Why me? I have many skills that will help me do well in this course. I believe that I am a very motivated person. I consider this is a driving force for my future achievement. I have attended a bilingual, international school, and so I have gained a useful skill of speaking two languages fluently: English and Arabic. I am also an exceptional team worker, and I am always punctual with deadlines for tasks.

After finishing my final exams in June, I plan to spend a year doing this course, and I will then apply to university to study environment. I believe it is one of the most important fields that can fulfill my goals.

I am looking forward to having the experience and challenges of taking this course.

أتقدم لهذه الدورة لعدة أسباب. أولاً، أنا مهتمًا بالبيئة منذ سنوات عديدة. ثانيًا، أود العمل في هذا المجال في المستقبل. وأخيرًا، أعرف الكثير عنه، لكنني بحاجة إلى زيادة ما أعرفه بالفعل.

في الوقت الحالي، أدرس مادة الأحياء والجغرافيا واللغة الإنجليزية في المدرسة. أعتقد أن هذه المواد مرتبطة بهذا المجال. بالإضافة إلى ذلك، كنت وما زلت أقرأ كتبًا عن البيئة منذ أن كنت في العاشرة من عمري. كما أنني عضو في نادي البيئة المدرسي منذ عامين.

لماذا أنا؟ لأن لدي العديد من المهارات التي ستساعدني على القيام بعمل جيد في هذه الدورة. وأعتقد أن لدي دافعية كبيرة وهذه يمكن أن تكون قوة دافعة لإنجازاتي المستقبلية. لقد التحقت بمدرسة دولية ثنائية اللغة، ولذلك فقد اكتسبت مهارة مفيدة في التحدث بلغتين بطلاقة: الإنجليزية والعربية. أنا أيضًا عضو فريق استثنائي، ودائمًا ملتزم بمواعيد المهام.

بعد الانتهاء من امتحاناتي النهائية في يونيو، أخطط لقضاء عام في هذه الدورة، وسأتقدم بعد ذلك إلى الجامعة لدراسة البيئة. أعتقد أنها من أهم المجالات التي يمكن أن تحقق أهدافي. إنني أتطلع إلى الحصول على الخبرة والتحديات التي ينطوي عليها خوض هذه الدورة.

You are going to join an IT course to develop your communication skill. Write your personal statement. Write about:

أنت تنوي الانضمام إلى دورة في تكنولوجيا المعلومات لتطوير مهارة الاتصال الخاصة بك. اكتب بياتك الشخصي. اكتب عن

1. Why you are applying for this course. لماذا تتقدم لهذه الدورة

2. What skills and experiences you have that can help you during the course

ما المهارات والخبرات التي لديك والتي يمكن أن تساعدك خلال الدورة

3. Why you think you are suitable for this course. لماذا تعتقد أنك مناسب لهذه الدورة

4. How you expect your interest to develop بالمجال كيف تتوقع ان يتطور اهتمامك بالمجال

I am applying for this course for several reasons. Firstly, I have been interested in information technology for a long time. Secondly, I believe that technology is the language of today's world. Nearly most of our work is done through it. So, I want to learn it in more details .

At the moment, I am studying technology, math and English at school. I believe these subjects are related to this field. Also, I have been reading books and watching programs about this topic for many years. In addition, at school, I helped my teacher doing videos and designing web pages for our school's societies, and I was the admin for our computer society page. In fact, my elder brother, who is a student at IT college, helped me a lot in developing myself in this topic.

Why me? Actually, I have many skills that will help me do well in this course. For example, I am good at printing, designing photos and editing.

After finishing my final exams in June, I plan to spend a year doing this course, and I will then apply to university to study IT. I believe it is one of the most important fields that can fulfill my goals.

I am looking forward to having the experience and challenges of taking this course.

أتقدم لهذه الدورة لعدة أسباب. أولاً، لقد كنت مهتما بتكنولوجيا المعلومات لفترة طويلة. ثانياً، أعتقد أن التكنولوجيا هي لغة العالم اليوم. ومعظم عملنا يتم تقريباً من خلالها. لذلك فانا أريد أن أتعلمها بمزيد من التفاصيل.

في الوقت الحالي، أدرس مادة التكنولوجيا والرياضيات واللغة الإنجليزية في المدرسة. وأعتقد أن هذه الموضوعات مرتبطة بهذا المجال. أيضاً، كنت وما زلت أقرأ الكتب وأشاهد البرامج حول هذا الموضوع منذ سنوات عديدة. بالإضافة إلى ذلك، وفي المدرسة، قمت بمساعدة أستاذي في إنشاء مقاطع فيديو وتصميم صفحات الويب لجمعيات مدرستنا، وكنت المشرف على صفحة نادي الكمبيوتر خاصتنا. وفي الواقع لقد ساعدني أخي الأكبر، وهو طالب في كلية تكنولوجيا المعلومات، في تطوير نفسي كثيراً في هذا المجال.

لماذا أنا؟ في الواقع ، لدي العديد من المهارات التي ستساعدني على القيام بعمل جيد في هذه الدورة. فعلى سبيل المثال، أنا أجيد الطباعة وتصميم الصور والتحرير.

بعد الانتهاء من امتحاناتي النهائية في يونيو، أخطط لقضاء عام في هذه الدورة، وسأتقدم بعد ذلك إلى الجامعة لدراسة تكنولوجيا المعلومات. أعتقد أنها من أهم المجالات التي يمكن أن تحقق أهدافي.

إنني أتطلع إلى الحصول على الخبرة والتحديات التي ينطوي عليها خوض هذه الدورة.

You are going to join a course in theatre studies. Write your personal statement.

أنت تنوي الانضمام إلى دورة في دراسات المسرح. اكتب بيانك الشخصي.

Write about: اكتب عن

1. Why you are applying for this course. لماذا تتقدم لهذه الدورة

2. What skills and experiences you have that can help you during the course

ما المهارات والخبرات التي لديك والتي يمكن أن تساعدك خلال الدورة

3. Why you think you are suitable for this course. لماذا تعتقد أنك مناسب لهذه الدورة

4. How you expect your interest to develop بالمجال اهتمامك كيف تتوقع ان يتطور

I am applying for this course (theatre studies) because I'm sure this is where my future is. For me, the theatre is like a window that looks into life. As Shakespeare wrote: 'All the world's a stage'. This is why I've been interested in it since I was a child.

I must say, though, that my first experience of being on stage was a disaster. I was in a school play when I was about seven years old and I forgot my lines and started crying! But I've been in lots of plays since then, and I've become much better. Now, I have been acting in most plays at school, and also I have participated in two competitions with other schools, and we won both of them.

Why me? I got good grades in my Year 11 exams, especially in English and Arabic literature. Also, I have finished a course in theatre studies recently, and I learnt a lot from it. It was quite hard, but I am the kind of person who doesn't give up.

After finishing my final exams in June, I plan to spend a year doing this course, and I will then apply to university to continue the study of theatre. I believe it is one of the most important fields that can fulfill my goals.

I am looking forward to having the experience and challenges of taking this course.

أتقدم لهذه الدورة (دراسات المسرح) لأنني متأكد من أن المسرح هو مستقبلي. فبالنسبة لي، المسرح كالنافذة التي تطل على الحياة. وكما كتب شكسبير: "كل العالم مسرح". لهذا السبب فانا مهتما به منذ أن كنت طفلاً.

يجب أن أقول، وعلى الرغم من ذلك، أن تجربتي الأولى في الوقوف على المسرح كانت كارثية. فقد مثلت في مسرحية مدرسية عندما كان عمري حوالي سبع سنوات ونسيت الكلام وبدأت في البكاء! لكنني بعد ذلك شاركت في العديد من المسرحيات، وأصبحت أفضل بكثير. الآن، أمثل في معظم المسرحيات في المدرسة، وقد شاركت في مسابقتين مع مدارس أخرى وقد فزنا بهما.

لماذا أنا؟ لأنني حصلت على درجات جيدة في امتحانات حادي عشر وخاصة في الأدب الإنجليزي واللغة العربية. أيضاً، أنهيت دورة في دراسات المسرح مؤخراً، وتعلمت الكثير منها. لقد كان الأمر صعباً للغاية، لكنني من النوع الذي لا يستسلم.

بعد الانتهاء من امتحاناتي النهائية في يونيو، أخطط لقضاء عام في هذه الدورة، وسأتقدم بعد ذلك إلى الجامعة لمواصلة دراسة المسرح. أعتقد أنه من أهم المجالات التي يمكن أن تحقق أهدافي.

إنني أتطلع إلى الحصول على الخبرة والتحديات التي ينطوي عليها خوض هذه الدورة.

You are going to join an English course to develop your writing skill. Write your personal statement. ستنضم إلى دورة لغة الإنجليزية لتطوير مهارة الكتابة الخاصة بك. اكتب بيانك الشخصي
Write about: اكتب عن

- 1. Why you are applying for this course.** لماذا تتقدم لهذه الدورة
- 2. What skills and experiences you have that can help you during the course** ما المهارات والخبرات التي لديك والتي يمكن أن تساعدك خلال الدورة
- 3. Why you think you are suitable for this course.** لماذا تعتقد أنك مناسب لهذه الدورة
- 4. How you expect your interest to develop** كيف تتوقع ان يتطور اهتمامك بالمجال

I am applying for this writing course because I'm sure writing is where my future is. For me, writing is an important tool to communicate with others. I've been interested in writing short stories since I was a child .

My first experience was when I participated in a competition at my school at the age of ten. I was surprised by winning the prize of the best written story. Since then, I have been writing more and more stories and also started to write poems. Also I have participated in two competitions with other schools, and I won both of them .

Why me? I got good grades in my Year 11 exams, especially in English and Arabic. In addition, I have finished a course in writing recently, and I have learnt a lot from it. It was quite hard, but I am the kind of person who doesn't give up and has a great desire to develop his/her skills.

After finishing my final exams in June, I plan to spend a year doing this course. I believe it is one of the most important fields that can fulfill my goals.

I am looking forward to having the experience and challenges of taking this course.

أتقدم لدورة الكتابة هذه لأنني متأكد من أن الكتابة هي مستقبلي. بالنسبة لي، تعد الكتابة أداة مهمة للتواصل مع الآخرين. ولقد كنت مهتمًا بكتابة قصص قصيرة منذ أن كنت طفلًا.

كانت تجربتي الأولى عندما شاركت في مسابقة في مدرستي وأنا في العاشرة من عمري. ولقد تفاجئت عندما فزت بجائزة أفضل قصة مكتوبة. ومنذ ذلك الحين، وأنا أكتب المزيد والمزيد من القصص وبدأت أيضًا في كتابة القصائد الشعرية. وشاركت أيضًا في مسابقتين مع مدارس أخرى، وقد فزت بهما.

لماذا أنا؟ لأنني حصلت على درجات جيدة في امتحانات حادي عشر، وخاصة في اللغة الإنجليزية والعربية. وبالإضافة إلى ذلك، فقد التحقت بدورة في الكتابة مؤخرًا، وتعلمت الكثير منها. كان الأمر صعبًا للغاية، لكنني من النوع الذي لا يستسلم والذي لديه رغبة كبيرة في تطوير مهاراته/ها.

بعد الانتهاء من امتحاناتي النهائية في يونيو، أخطط لقضاء عام في هذه الدورة. أعتقد أنها من أهم المجالات التي يمكن أن تحقق أهدافي.

إنني أتطلع إلى الحصول على الخبرة والتحديات التي ينطوي عليها خوض هذه الدورة.

UNIT THREE: عدة امثلة على قصة قصيرة عن مصادفة او سوء فهم

Write your own story about a strange coincidence or misunderstanding that happened to you using the following ideas: اكتب قصتك الخاصة عن مصادفة غريبة أو سوء فهم حدث لك باستخدام الأفكار التالية:

Who are the people in the story? من هم الأشخاص في القصة

What happened? When? Where? ماذا حدث؟ متى و أين

What is the end? ما هي النهاية

Coincidence

Example (1)

How amazing that was! Two years ago, I went for a job interview in Gaza just after my graduation. The interviewer presented my profile with all the required documents in front of her. She then wanted me to introduce myself as well as asking other questions of different types. I felt that I did well in my first interview, and I was so confident and ambitious to get the job soon. But then, She asked for my identity card, which was not available with me at that time. I politely apologized and convinced her that she would find all the stuff in a file. As I was about to leave she asked, " What would you do if you had an accident, how would people recognize you then ? At the end of that interview, we shook hands, and I left satisfied. A soon as I reached the street, a white minibus knocked me down, and I was taken to hospital. Her image was still printed in my mind and her voice rang out in my head. What a coincidence! How did the accident happen immediately after my departure! Luckily, I wasn't seriously injured and left hospital after 24 hours.

كم كان ذلك مذهلاً! قبل عامين، عندما ذهبت لإجراء مقابلة عمل في غزة بعد تخرجي مباشرة. قامت المحادثة بعرض ملفي الشخصي مع جميع الوثائق المطلوبة أمامها. ثم طلبت مني أن أقدم نفسي بالإضافة الى سؤالي أسئلة أخرى من أنواع مختلفة. شعرت بأدائي الجيد في مقابلي الأولى، وكنت واثقاً جداً وطموحاً للحصول على الوظيفة قريباً. ولكن بعد ذلك، طلبت بطاقة هويتي، والتي لم تكن متوفرة معي في ذلك الوقت. اعتذرت بأدب وأقنعها بأنها ستجد كل الوثائق المطلوبة في ملف. وبينما كنت على وشك المغادرة سألتني: "ماذا ستفعل لو تعرضت لحادث ، كيف سيتعرف عليك الناس بعد ذلك؟" وفي نهاية تلك المقابلة، تصافحنا، وشعرت بالرضا. وبمجرد أن وصلت إلى الشارع، صدمتني حافلة صغيرة بيضاء، وتم نقلي إلى المستشفى. كانت صورتها لا تزال مطبوعة في ذهني ورن صوتها في رأسي. يا لها من مصادفة ! كيف حدث الحادث مباشرة بعد مغادرتي! لحسن الحظ، لم أصب بجروح خطيرة وغادرت المستشفى بعد ٢٤ ساعة.

Coincidence

Example (2)

While I was walking to an interview, I came across a man. The man parked his car, opened the window and dropped an empty sweet packet out of the car window. I picked it up and gave it back to him. Then, I said to the man that he should not do that. Then I went for a coffee. As soon as I went into the interview room, I saw the same man and recognized him immediately, and I felt embarrassed. He didn't say anything about what had happened before. The interview carried on as normal. He asked me the normal questions. At the end, the man shook my hand and thanked me.

بينما كنت في طريقي لإجراء مقابلة، التقيت برجل. أوقف الرجل سيارته وفتح النافذة وألقى كيس حلوى فارغ من نافذة السيارة. التقطته وأعطيته له. ثم قلت له أن لا يفعل ذلك. ثم ذهبت لتناول القهوة. بمجرد أن دخلت غرفة المقابلة، رأيت نفس الرجل وتعرفت عليه على الفور، وشعرت بالإحراج. ولم يقل أي شيء عما حدث من قبل. استمرت المقابلة كالمعتاد. سألتني الأسئلة العادية. وفي النهاية صافحني وشكرني.

Coincidence

Example (3)

Some time ago (Once upon a time), as I was studying at a school, I met someone there. His name was Ahmed. We became good friends. So, I invited him to stay with my family one summer. My brother Mahmoud was there, too. One day at breakfast, Ahmed got out a watch of his pocket. Mahmoud saw it and asked Ahmed about it. We were all amazed when Mahmoud said it was his watch. To prove this, Mahmoud pointed to his initials on the back of the watch. He said he had lost it on a beach last year. Then, Ahmed told us that he had found the watch on the same beach.

منذ زمن (ذات مرة)، بينما كنت أدرس في المدرسة قابلت شخص هناك. كان اسمه أحمد. أصبحنا أصدقاء جيدين. لذا دعوته لقضاء بعض الوقت مع عائلتي في الصيف. كان أخي محمود هناك أيضاً. وذات يوم واثناء وجبة الإفطار، أخرج أحمد من جيبه ساعته. ورآها محمود وسأل أحمد عنها. واندھشنا جميعاً عندما قال محمود إنها ساعته. ولإثبات ذلك، أشار محمود إلى الأحرف الأولى من اسمه على ظهر الساعة. وقال انه فقدھا على شاطئ العام الماضي. ثم أخبرنا أحمد أنه وجد الساعة على نفس الشاطئ.

Misunderstanding

One day, my brother came to meet me at school. After talking to him, I returned to the class. At that time, the teacher was writing something on the blackboard. I didn't say anything and quietly went inside the classroom and sat down on my seat. After writing, the teacher went to me and asked me, "Who was he?" I replied with fear, "He was my brother." The teacher again asked the question, and I gave the same answer.

The teacher then shouted, "I am asking who was Galileo." The whole class burst into laughter when they came to know that both teacher and I had misunderstood each other.

ذات يوم، جاء أخي لمقابلتي في المدرسة. وبعد التحدث معه، عدت إلى الفصل. في ذلك الوقت، كان المعلم يكتب شيئاً على السبورة. لم أقل شيئاً وذهبت بهدوء لداخل الفصل وجلست على مقعدي. بعد الكتابة، جاء نحوي المعلم وسألني، "من هو؟" أجبت به خوف، "لقد كان أخي." سأل المعلم السؤال مرة أخرى، وأعطيته نفس الإجابة. ثم صرخ المعلم، "أنا أسأل من هو غاليليو." انفجر الفصل بأكمله من الضحك عندما علموا أن كلا من المعلم وأنا أسأنا فهم بعضنا البعض.

UNIT SEVEN: رسالة بريد إلكتروني شخصية/رسمية لطلب وظيفة شاغرة

Write a personal email to a friend asking him\her for job vacancy.

اكتب رسالة بريد إلكتروني شخصية إلى صديق تطلب منه وظيفة شاغرة

From: البريد الإلكتروني للمرسل

To: البريد الإلكتروني للمستقبل

Subject: a favour

Dear

This is just a quick message to ask if you could do me a favour. I'm leaving school at the end of June and I need to find some work. I was just wondering if there were any vacancies at your place. I'm good at languages and IT, so anything using those skills would be great. Basically, though, I don't mind what I do.

Could you ask around and see if there's anything suitable?

I've attached my CV in case that would be useful.

Thanks a lot.

Best wishes

عزيزي

هذه مجرد رساله سريعة لأسأل ان كان بإمكانك ان تصنع لي معروفا. سأغادر المدرسة في نهاية حزيران وانا بحاجة الي ان اجد عملا. اتساءل ان كانت هناك أي وظيفة شاغرة في مكان عملك. انا جيد في اللغات وتكنولوجيا المعلومات، لذلك أي شيء يستخدم تلك المهارات سيكون رائعا. وبشكل اساسي، رغم ذلك، لا اكثرث لطبيعة العمل (يمكنني القيام بأي عمل).

هل من الممكن ان تسال من حولك ان كان هناك أي شيء مناسب؟

لقد ارفقت سيرتي الذاتية في حال كان ذلك مفيدا

شكرا جزيلا

ومع اطيب امنياتي

Write a Formal enquiry letter asking for job vacancy.

اكتب رسالة استفسار رسمية تطلب فيها وظيفة شاغرة

From: البريد الالكتروني للمرسل

To: البريد الالكتروني للمستقبل

Subject: Job Enquiry

Dear Sir\ Madam

I am writing to enquire about possible vacancies with your company. I am currently looking for an employment because I am about to leave school at the end of June. I have good English language and IT skills, which I hope would make me suitable for various jobs.

I enclose my CV and would be grateful if you could keep it on file in case of any future opportunities.

If you need any further information, please contact me.

Thank you very much for your help.

عزيزي السيد.. / عزيزتي السيدة ..

اكتب اليكم لأتساءل عن الوظائف الشاغرة الممكنة في شركتكم. أنا حاليا ابحث عن عمل وانا على وشك مغادرة المدرسة في نهاية حزيران. انا جيد في اللغة الانجليزية ولدي مهارات في مجال تكنولوجيا المعلومات ولذلك امل ان يجعلني ذلك ملائما لوظائف مختلفة.

ارفق اليكم سيرتي الذاتية وسأكون ممنونا اذا احتفظتم بها في ملف في حال وجود فرص بالمستقبل. اذا احتجتم المزيد من المعلومات ارجو الاتصال بي

شكرا جزيلاً على مساعدتكم

UNIT EIGHT: الرسالة التجارية

Write a short business letter to a company asking for a copy of their product list, with prices and asking about possible price reduction for large orders.

اكتب رسالة تجارية قصيرة إلى شركة تطلب نسخة من قائمة منتجاتها، مع الأسعار والسؤال عن التخفيض المحتمل للأسعار للطلبات الكبيرة

Dear Sir/Madam,

I am writing to inquire about your products. I would be grateful if you could send us a list of your products, including prices, as we are interested in purchasing quite a large number of your electronics switches (item reference number 154/056)

Before placing an order, we would need to know if there is a guarantee on these parts, and how long it is. We would also require delivery within four weeks of placing the order. Could you confirm that this is possible?

We would be grateful if you could send details of the methods of payment and whether the prices can be reduced for a large order.

I am looking forward to hearing from you.

Yours faithfully C Andretti
Mr Carlo Andretti
Purchasing Manager
Kino Machine Tools

سيدي العزيز / سيدتي العزيزة،

أكتب إليكم للاستفسار عن منتجاتكم. سأكون شاكراً لكم لو تفضلتم بإرسال قائمة بمنتجاتكم إلينا، بما في ذلك الأسعار، لأننا مهتمون بشراء عدد كبير جداً من المفاتيح الإلكترونية (رقم مرجع العنصر ٠٥٦/١٥٤)

قبل تقديم الطلبية، نحتاج إلى معرفة هل هناك ضمان على هذه الأجزاء ومدة الضمان. سنطلب أيضاً التسليم في غضون أربعة أسابيع من تقديم الطلب. وهل يمكنكم تأكيد أن هذا ممكن؟

سنكون شاكرين لكم في حاله إرسال تفاصيل عن طرق الدفع وما إذا كان ممكناً تخفيض الأسعار لطلبات كبيرة.

أطلع إلى الاستماع لردكم.

المخلص لكم C Andretti
Mr Carlo Andretti
مدير مشتريات
Kino آلات

Write a reply to the Purchasing Manager at Kino Machine Tools, Mr Andretti, who sent you an inquiry about a list of your products with prices. You are Ms Fay Sutherland, a Production Manager at Bestelec Ltd. In your reply tell him about: the delivery period / the price of the product and the reduction / the way of payment

اكتب ردًا إلى مدير المشتريات في Kino Machine Tools ، السيد Andretti ، الذي أرسل إليك استفسارًا حول قائمة بمنتجاتك مع الأسعار. أنت السيدة فاي ساذرلاند، مديرة الإنتاج في شركة Bestelec Ltd. في ردك أخبريه عن: فترة التسليم / سعر المنتج والتخفيض / طريقة الدفع

You ref: ES/001

Re: possible order for electronic switches

Dear Mr Andretti,

Thank you for your letter. Mr Allen has asked me to reply to your questions.

I am pleased to tell you that we will be able to supply the switches within your required delivery period of four weeks. We are able to offer a 10% reduction on the normal unit price of \$ 12.50 for orders of a hundred or more. Could you please let us know how many you would need?

I can also confirm that our products have a two-year guarantee (full replacement of any parts that may develop a problem). Finally, payment can be made by bank transfer or, if you prefer, by cheque.

Thank you again for your interest, and look forward to hearing from you.

Yours sincerely,

F Sutherland

Ms Fay Sutherland

Production Manager

إعادة توجيه الرسالة: طلبه ممكنه للمفاتيح الإلكترونية

عزيزي السيد أندريتي،

أشكرك على رسالتك. لقد طلب مني السيد ألين الرد على أسئلتك.

يسعدني أن أخبرك أننا سنكون قادرين على توريد المفاتيح خلال فترة التسليم المطلوبة من طرفك/ أربعة أسابيع. نحن قادرون على تقديم تخفيض بنسبة ١٠ ٪ على سعر الوحدة العادي البالغ ١٢,٥٠ دولارًا للطلبات التي تبلغ مائة أو أكثر. فأرجو أن تخبرونا كم ستحتاجون؟

يمكنني أيضًا تأكيد أن منتجاتنا تتمتع بضمان لمدة عامين (الاستبدال الكامل لأية أجزاء قد تتسبب في حدوث مشكلة). وأخيرًا، يمكن الدفع عن طريق التحويل المصرفي، إذا كنت تفضل ذلك، أو عن طريق شيك.

نشكر مرة أخرى على اهتمامك ونتطلع إلى الاستماع منك.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

F Sutherland

Ms Fay Sutherland

مدير الإنتاج

Progress Test 1 SB

سؤال التعبير من الاختبار الاول بكتاب الطالب

Write a paragraph (100–150 words) about your favourite school subject. Include the following information.

اكتب فقرة (١٠٠-١٥٠ كلمة) حول المادة المدرسية المفضلة لك، مشتملا على المعلومات التالية

- ▶ What subjects you are learning at school this year ما هي المواد التي تتعلمها في المدرسة هذا العام
- ▶ Which ones you like best and are most interested in أيها تفضل واياها تستمتع بها أكثر
- ▶ Why you like the subject لماذا تحب هذه المادة
- ▶ How long you have been studying the subject منذ متى وأنت تدرسها
- ▶ Which area of the subject you find most interesting أي من مجالات المادة تجده أكثر إثارة
- ▶ What you would like to do with the subject in the future? ما هدفك من تعلم هذه المادة في المستقبل

A sample answer اجابة نموذجية

My Favourite School Subject

Since I am a student at the final year of the literary stream (Tawjihi), I have been studying many subjects. They include English, mathematics, religion, Arabic, geography, history and Technology.

Among them, my favourite subject is English. I have been studying it for 12 years. It is the subject which I like best and I am most interested in. I am not only interested in it, but I also consider it as one of the most useful subjects at school.

Actually, I like English and I am interested in it because of various reasons. Mainly, it is an international language. It is the language of technology and industry nowadays. Also, it is our means to communicate with the world.

And, I think all of English skills are important, but the one I prefer is speaking skill. It enables me to communicate with my English speaking friends, so I can avoid misunderstanding them. For me, it is important to be able to express myself in English.

In future, I hope to study English at university. I am sure it would be very useful for me. It would provide me with the basic skills to communicate with foreign people. My dream is to become a fluent English speaker and professional English teacher.

مادتي المفضلة بالمدرسة

حيث أنني طالب في السنة النهائية من الفرع الأدبي (التوجيهي)، فانا أدرس العديد من المواد وتشمل اللغة الإنجليزية والرياضيات والدين واللغة العربية والجغرافيا والتاريخ والتكنولوجيا.

ومن بينها، فإن مادتي المفضلة هي مادة اللغة الانجليزية، فانا أدرسها منذ 12 سنة. إنها المادة التي احبها واستمتع بها أكثر من كل المواد. وأنا لست مستمتعة بها فقط، ولكنني أعتبرها أيضاً إحدى أكثر المواد المفيدة في المدرسة.

في الواقع، أنا أحب مادة اللغة الانجليزية وأستمتع بها لأسباب مختلفة. وبشكل اساسي، فهي تعتبر لغة دولية وهي لغة التكنولوجيا والعمل هذه الايام. وهي ايضا وسيلتنا للتواصل مع العالم الخارجي.

واعتقد ان جميع مهارات اللغة الانجليزية مهمة ولكن المهارة التي افضلها هي مهارة التحدث. انها تمكنني من التواصل مع اصدقائي الذين يتحدثونها وبذلك فان اجادتها تجنبني وجود سوء تفاهم فالحوار معهم. وبالنسبة لي، فانه من المهم جدا ان اكون قادرا على التعبير عن نفسي باستخدام اللغة الانجليزية.

وفي المستقبل، أمل أن أدرس اللغة الانجليزية بالجامعة، انا متأكد بانها ستكون نافعة لي اذ ستوفر الدراسة لي المهارات الاساسية للتواصل مع الاجانب. إن حلمي هو أن أصبح متحدث للغة الإنجليزية بطلاقة ومدرس لغة إنجليزية محترف.

PROGRESS TEST 2

سؤال التعبير من الاختبار الثاني بكتاب الطالب

Read the letter and write a reply. In your reply: اقرأ الرسالة واكتب الرد. في ردك:

- ▶ apologise for the problem أعذر عن المشكلة
- ▶ give an explanation إعطي تفسير
- ▶ say what you have done to solve the problem قل ما قمت به لحل المشكلة

Dear Sir / Madam, سيدي العزيز / سيدتي،

I am writing in connection with your recent order. The order was delivered ten weeks ago, with a request for payment within a month. Could you please contact me as soon as possible to make the situation clear?

أكتب فيما يتعلق بطلبك الأخير. تم تسليم الطلب قبل عشرة أسابيع، مع طلب الدفع في غضون شهر. هل يمكنك الاتصال بي في أقرب وقت ممكن لتوضيح الموقف؟

Yours faithfully وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

J. Bridges

قسم الحسابات: جيمس بريدجز James Bridges Accounts Department

Dear Mr Bridges, عزيزي السيد بريدجز،

Thanks for your message. I'm very sorry that you haven't received payment yet. I've made some enquiries and have found the explanation. It seems there was a misunderstanding with the bank. We asked them to transfer the money over two weeks ago. We thought that they had done this, but they say they were waiting for the request to be confirmed. I've now done this and the full amount should be in your account within 3-4 days.

شكرا على رسالتك. أنا آسف للغاية لأنك لم تتسلم الدفعة بعد. لقد قمت ببعض الاستفسارات ووجدت التفسير لذلك. يبدو أن هناك سوء فهم مع البنك. فقد طلبنا منهم تحويل الأموال منذ أكثر من أسبوعين. وكنا نظن أنهم فعلوا ذلك، لكنهم قالوا إنهم ينتظرون تأكيد الطلبية. لقد قمت بذلك الآن ويجب أن يكون المبلغ بالكامل في حسابك في غضون 3-4 أيام.

Practice test 2 TB

سؤالين التعبير من الاختبار الثاني بكتاب المعلم

Write a short business letter to a company, asking for a copy of their product list, with prices, and asking about possible price reductions for large orders.

اكتب رسالة تجارية قصيرة إلى شركة، واطلب نسخة من قائمة منتجاتها، مع الأسعار، واستفسر عن التخفيضات المحتملة في الأسعار للطلبات الكبيرة.

Dear Sir/Madam

I am writing to ask for a copy of your product list, with prices.

We are interested in purchasing a large number of electrical parts for our heating system.

This would be a large order, so we would need to know if there is a guarantee on these parts, and how long it is. We would also require delivery within four weeks of placing the order. Could you confirm that this is possible?

We would be grateful if you could send details of methods of payment and whether the prices can be reduced for a large order.

I look forward to hearing from you.

Yours faithfully,

سيدي العزيز / سيدتي العزيزة

أكتب إليكم لأطلب نسخة من قائمة المنتجات الخاصة بكم، مع الأسعار.

نحن مهتمون بشراء عدد كبير من الأجزاء الكهربائية لنظام التدفئة لدينا.

ستكون طلبية كبيرة، لذا نحتاج إلى معرفة ما إذا كان هناك ضمان على هذه الأجزاء، وكم مدته الضمان.

سنطلب أيضاً التسليم في غضون أربعة أسابيع من تقديم الطلبية. فهل يمكنكم تأكيد أن كان هذا ممكناً؟

سنكون شاكرين لكم في حال إرسال تفاصيل عن طرق الدفع وما إذا كان يمكن تخفيض الأسعار لطلبية كبيرة.

إنني أتطلع إلى الاستماع منكم.
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

Write a short essay (150–200 words) about the school subjects that you are best and worst at.

اكتب مقالا قصيرا (١٥٠ - ٢٠٠ كلمة) عن المواد المدرسية التي تجيدها بشكل اكبر وتلك التي لا تجيدها بشكل اكبر.

Use the structure below. استخدم التركيب أدناه.

Paragraph 1: say what subject(s) you are good at and explain why

الفقرة ١ : اذكر المادة (المواد) التي تجيدها واشرح لماذا

Paragraph 2: say what subject(s) you are not good at and explain why

الفقرة ٢ : اذكر المادة (المواد) التي لا تجيدها واشرح لماذا

Paragraph 3: give an example of a skill you would like to improve in future and say how you might do this

الفقرة ٣ : أعط مثالا لمهارة ترغب في تحسينها في المستقبل واذكر كيف يمكنك القيام بذلك

A sample answer اجابة نموذجية

School Subjects

I am a 12th grade student at the literary stream (Tawjihi), so I have been studying many subjects. They include English, Mathematics, History, Geography, Religion, Arabic and Technology.

Among them, I am good at English and technology. Actually they are my favourite subjects. I think they should be the most important two subjects for all students nowadays. English has become the international language of education and work. Technology has become a part and parcel of every field in our life.

On the other hand, I am not good at History and Geography. Actually, I think they are difficult subjects for me because I am not interested in them. Also, they are not related to what I like to study and work in future.

For me, I am, particularly, interested in ICT business. I hope, one day, I will be a successful business man\ woman. Therefore, I am planning to join related courses after Tawjihi to develop the skills of starting and running this kind of business.

مواد المدرسة

أنا طالب في الصف الثاني عشر في الفرع الأدبي (التوجيهي) ، لذلك أدرس العديد من المواد وتشمل اللغة الإنجليزية والرياضيات والتاريخ والجغرافيا والدين والعربية والتكنولوجيا.

من بينهم، أنا جيد في اللغة الإنجليزية والتكنولوجيا. في الواقع هما موادي المفضلة. أعتقد أنهما يجب أن يكونا أهم مادتين لجميع الطلاب في الوقت الحاضر. فلقد أصبحت اللغة الإنجليزية لغة التعليم والعمل الدولية وأصبحت التكنولوجيا جزءاً لا يتجزأ من كل مجال في حياتنا.

من ناحية أخرى، لست جيداً في التاريخ والجغرافيا. وفي الواقع، أعتقد أنهما مواد صعبة بالنسبة لي لأنني غير مهتم بهما. أيضاً، لا علاقة لهما بالدراسة والعمل اللذين افضلهما في المستقبل.

بالنسبة لي، أنا مهتم بشكل خاص بأعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. أتمنى أن أكون ذات يوم رجل/ سيده أعمال ناجح/ة. لذلك، أخطط للانضمام إلى الدورات ذات الصلة بعد التوجيهي لتطوير مهارات بدء وإدارة هذا النوع من الأعمال.

UNIT 11

سؤال التعبير بالمراجعة الثانية بكتاب الطالب

Write your own memories of either a festival in Palestine or an experience you had while you were away from home.

اكتب ذكرياتك الخاصة إما عن مهرجان في فلسطين أو تجربة مررت بها عندما كنت بعيداً عن الوطن.

سؤال التعبير من الوحدة ١١ بكتاب الطالب

Write a story of a memorable holiday (or other experience) that you had. (It could be memorable for good or bad reasons.)

اكتب قصة إجازة لا تنسى (أو تجربة أخرى) مررت بها. (يمكن أن تكون لا تنسى لأسباب جيدة أو سيئة.)

Paragraph 1: introduction and background الفقرة ١: مقدمة وخلفية

Paragraph 2: the beginning of the holiday الفقرة ٢: بداية الإجازة

Paragraph 3: the rest of the holiday الفقرة ٣: باقي العطلة

Paragraph 4: conclusion (What do you think about it now?) الفقرة ٤: الخاتمة (ما رأيك بها الآن؟)

اجابه نموذجيه للسؤالين Modal answer

We tend to remember experiences that were either very good or very bad. Perhaps that's why I don't remember my first holiday, but I definitely do remember my first camping holiday in a tent.

Previously, we'd always stayed in rented houses, but for some reason my parents decided that camping would be fun. The weather forecast was good, so we were looking forward to playing outside in the woods.

Unfortunately, though, it started raining as soon as we got to the camping place, and it hardly stopped for the whole week we were there. During the day, we had to find dry places to pass the time, and usually had to pay to go in. As a result, my parents spent more money than they should have done, which annoyed them. What annoyed me was having to share a tent with my brother, who turned out to be a very noisy sleeper. If it wasn't him keeping me awake, it was the insects that found their way in. I know camping is supposed to be about getting close to nature, but I didn't want to be that close.

By the end of the week, we were all glad to go home. It was certainly a memorable holiday, as well as being a good lesson for the future: I've never gone on another camping holiday since that first time.

نميل إلى تذكر التجارب التي كانت إما جيدة جدًا أو سيئة جدًا. ربما لهذا السبب لا أتذكر عطلتي الأولى ، لكنني بالتأكيد أتذكر أول عطلة تخيم لي في خيمة.

في السابق، كنا نقيم دائمًا في منازل مستأجرة، ولكن لسبب ما قرر والداي أن التخييم سيكون ممتعًا. كانت توقعات الطقس جيدة ، لذلك كنا نتطلع إلى اللعب في الخارج في الغابة.

لسوء الحظ، بدأت السماء تمطر بمجرد وصولنا إلى مكان التخييم ، وبالكاد توقفت طوال الأسبوع الذي قضيناه هناك. خلال النهار، كان علينا أن نجد أماكن جافة لتمضية الوقت، وعادة ما كان يتعين علينا الدفع لذلك. ونتيجة لذلك ، فقد أنفق والداي أموالاً أكثر مما كان ينبغي أن يفعلوا، مما أزعجهما. اما الذي أزعجني انا هو اضطراري إلى مشاركة خيمة مع أخي ، والذي تبين أنه نائم مزعج. إذا لم يكن هو الذي يبقيني مستيقظًا ، كانت الحشرات تفعل ذلك والتي وجدت طريقها الي. أعرف أن التخييم من المفترض أن يكون اقترابا من الطبيعة ، لكنني لم أرغب في أن أكون بهذا القرب.

بحلول نهاية الأسبوع، كنا جميعًا سعداء بالعودة إلى المنزل. لقد كانت بالتأكيد عطلة لا تُنسى، فضلاً عن كونها درسًا جيدًا للمستقبل: لم أذهب مطلقًا في عطلة تخيم أخرى منذ تلك المرة.